

GEMEINDE TOBLACH
AUTONOME PROVINZ BOZEN



COMUNE DI DOBBIACO
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**Beschlussniederschrift des
Gemeindeausschusses**

**Verbale di deliberazione della
Giunta comunale**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL
29.04.2026

UHR – ORE
08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Vor- und Zuname <i>Nome e cognome</i>	Eigenschaft	Qualifica	Abwes. entsch <i>Assente giust.</i>	Abwes. unentsch <i>Assente ingiust.</i>	Fernzugang <i>modalità remota</i>
Martin Rienzner	Bürgermeister	Sindaco			
Dipl. Agr. Florian Steinwandter	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco			
dott. Matteo Andronico	Gemeindereferent	Assessore			
Peter Kristler	Gemeindereferent	Assessore			
Christian Steinwandter	Gemeindereferent	Assessore			
Dr. Geol. Ursula Sulzenbacher	Gemeindereferent	Assessore			

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il Segretario comunale

Dr. Wilfried Taschler

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Martin Rienzner

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di **Sindaco** ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

Einrichtung von gebührenpflichtigen Parkplätzen ohne Bewachung sowie Festlegung der Tarife mit Wirkung 01.06.2026: Parkplatz Friedhof Toblach, Parkplatz Maximilianstraße, Parkplatz Mittelschule und Parkplatz Zugbahnhof

Istituzione di parcheggi a pagamento senza custodia nonché determinazione delle tariffe per il parcheggio cimitero Dobbiaco, per il parcheggio in Via Maximilian, per il parcheggio Scuola Media e per il parcheggio stazione fs

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass die Gemeinde beabsichtigt, folgende öffentliche Parkplätze gebührenpflichtig zu gestalten:

- (1) Parkplatz beim Friedhof in Toblach
- (2) Parkplatz in der Maximilianstraße
- (3) Parkplatz Mittelschule
- (4) Parkplatz Bahnhof

Nach Einsichtnahme in den Art. 7 Buchstabe f) der Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit G.D. vom 30.04.1992, Nr. 285, welcher bestimmt, dass die Gemeinden mit Verordnung des Bürgermeisters und vorausgehendem Beschluss des Gemeindefachausschusses Parkflächen auch ohne Bewachung ausweisen können, auf denen das Abstellen der Fahrzeuge der Entrichtung einer Gebühr unterliegt, welche mittels Vorrichtung zur Kontrolle der Parkdauer eingehoben wird, indem sie die entsprechenden Bedingungen und Tarife festlegen;

Nach Einsichtnahme in die Bestimmungen der Art. 5, Abs. 3, Art. 6, Abs. 4, Buchst. d) und Art. 7, Abs.1, Buchst. a), e) und f) der Straßenverkehrsordnung i.g.F.;

Nach Einsichtnahme in den Art. 15 der geltenden Gemeindefassung der Gemeinde Toblach, welcher folgendes vorsieht: „2. Der Ausschuss führt zudem, in Abweichung des Art. 36 des D.P.Reg. vom 1.2.2005, Nr. 2/L, sämtliche Akte und Maßnahmen mit verwaltungstechnischem Charakter aus, einschließlich jener, welche die Gemeinde gegenüber Außenstehenden verpflichtet, und ist befugt dieselben dem Bürgermeister, einem Referenten, dem Gemeindefekretär oder an die Beamten der mittleren Führungsebene zu übertragen.“;

Festgestellt, dass somit die Zuständigkeit, Ausweisung der Stellplätze und Parkflächen vorzunehmen, beim Gemeindefachausschuss liegt;

Darauf hingewiesen, dass die Ausweisung und Regelung der angeführten Parkflächen durch folgende Gründe und Zielsetzungen untermauert wird:

- *das Parken von Fahrzeugen so zu regeln, dass eine möglichst abwechselnde Nutzung der öffentlichen Stellplätze und Parkflächen gewährleistet wird;*
- *dem Entstehen von hygienisch-sanitären Missständen und der Gefährdung der öffentlichen Sicherheit durch die unrechtmäßige Nutzung des öffentlichen Grundes vorzubeugen;*
- *Verbesserung des Verkehrsflusses im Gemeindefachgebiet;*

Nach dafürhalten, die Gebühren für die Nutzung der genannten Parkplätze festlegen zu müssen;

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che il Comune intende rendere a pagamento i seguenti parcheggi pubblici:

- (1) Parcheggio presso il cimitero di Dobbiaco
- (2) Parcheggio in Via Maximilian
- (3) Parcheggio scuola media
- (4) Parcheggio stazione FS

Visto l'art. 7 lettera f) del Codice della Strada, approvato con D.L.vo 30.04.1992, n. 285, a norma del quale i comuni, con ordinanza del Sindaco, previa deliberazione della Giunta, possono stabilire aree destinate al parcheggio, sulle quali la sosta dei veicoli è subordinata al pagamento di una somma da riscuotere mediante dispositivi di controllo di durata della sosta, anche senza custodia dei veicoli, fissando le relative condizioni e tariffe;

Visto le disposizioni degli articoli 5, comma 3, art. 6, comma 4, lett. d) e art. 7, comma 1, lett. a), e) e f)3 del Codice della Strada n.t.v.;

Visto l'art. 15 dello vigente statuto comunale del comune di Dobbiaco che prevede: „2. La giunta comunale, in deroga all'art. 36 del D.P.Reg. 1.2.2005, n. 2/L, compie altresì tutti gli atti di natura tecnico-gestionale, compresi atti che impegnano il comune verso l'esterno, e ha facoltà di delegare questi al sindaco, a un assessore, al segretario comunale o a funzionari direttivi.“;

Accertato che così la competenza ad individuare gli stalli e le aree di parcheggio spetta alla Giunta Comunale;

Dato atto che la individuazione e la regolamentazione delle aree di parcheggio persegue le seguenti finalità e motivazioni:

- *regolamentare la sosta di veicoli in modo da consentire il più possibile un'alternanza nell'utilizzo degli stalli e delle aree di parcheggio pubblici;*
- *prevenire l'insorgere di problematiche igienico sanitarie e inerenti alla pubblica sicurezza dovute all'utilizzo illecito delle aree pubbliche;*
- *miglioramento della circolazione del traffico nel territorio comunale;*

Ritenuto di dover determinare le tariffe per l'utilizzo dei citati parcheggi;

Festgehalten, dass die Gebühren und die Zeiten der Bewirtschaftung für die genannten Parkplätze wie folgt festgelegt werden sollen:

Dato atto che le tariffe e l'orario per i parcheggi nominati dovrebbero essere determinate come segue:

1 Parkplatz beim Friedhof Toblach		1 Parcheggio presso il cimitero di Dobbiaco	
von 00.00 Uhr bis 24.00 Uhr		dalle ore 00.00 alle ore 24.00	
	60 Minuten 60 minuti	jede weitere Stunde ogni ulteriore ora	maximaler Tagestarif tariffa mass. giornaliera
PKW / autoveicoli	€ 1,00	€ 1,00	€ 10,00 - Tag/giorno
Kleinbusse bis zu 9 Sitzplätzen Pulmini fino 9 posti	€ 1,50	€ 1,50	€ 15,00 - Tag/giorno
60 Minuten gebührenfrei		60 minuti senza pagamento	

2 Parkplatz in der Maximilianstraße		2 Parcheggio nella Via Maximilian	
von 00.00 Uhr bis 24.00 Uhr		dalle ore 00.00 alle ore 24.00	
	60 Minuten 60 minuti	jede weitere Stunde ogni ulteriore ora	maximaler Tagestarif tariffa mass. giornaliera
PKW / autoveicoli	€ 1,00	€ 1,00	€ 10,00 - Tag/giorno
Kleinbusse bis zu 9 Sitzplätzen Pulmini fino 9 posti	€ 1,50	€ 1,50	€ 15,00 - Tag/giorno
30 Minuten gebührenfrei		30 minuti senza pagamento	

3 Parkplatz Mittelschule		3 Parcheggio Scuola media	
von 00.00 Uhr bis 24.00 Uhr		dalle ore 00.00 alle ore 24.00	
	60 Minuten 60 minuti	jede weitere Stunde ogni ulteriore ora	maximaler Tagestarif tariffa mass. giornaliera
PKW / autoveicoli	€ 1,00	€ 1,00	€ 10,00 - Tag/giorno
Wohnwagen und Kleinbusse bis zu 9 Sitzplätzen Camper e pulmini fino 9 posti	€ 1,50	€ 1,50	€ 15,00 - Tag/giorno
30 Minuten gebührenfrei		30 minuti senza pagamento	

4 Parkplatz Bahnhof Toblach		4 Parcheggio stazione FS	
von 00.00 Uhr bis 24.00 Uhr		dalle ore 00.00 alle ore 24.00	
	60 Minuten 60 minuti	jede weitere Stunde ogni ulteriore ora	maximaler Tagestarif tariffa mass. giornaliera
PKW / autoveicoli	€ 1,00	€ 1,00	€ 10,00 - Tag/giorno
Wohnwagen und Kleinbusse bis zu 9 Sitzplätzen Camper e pulmini fino 9 posti	€ 1,50	€ 1,50	€ 15,00 - Tag/giorno

Nach ausführlicher Diskussion;

Nach Einsichtnahme in die vorliegende Beschlussvorlage, vorgelegt vom zuständigen Referenten, Herrn Dr. Matteo Andronico;

Nach Einsichtnahme in folgende Gutachten hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes, welche im Sinne der Artt. 185 und 187 des Regionalgesetzes 03.05.2018, Nr. 2 (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) abgegeben wurden:

- fachliches Gutachten, erteilt vom Verantwortlichen des Dienstes, Dr. Wilfried Taschler, am 24.04.2026:

POSITIV - cqCKXPlp7oTX0q1ClhpNBdSUDqsdNNdE/CWQQDy6QYs= - POSITIVO

- Gutachten hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit, erteilt vom Verantwortlichen des Finanzdienstes, Dr. Greta Mair, am 28.04.2026:

POSITIV - 31G1FuKHrdER9rT4LuFjJkkBlwE3F+TJr2N7IYUKqHA= - POSITIVO

und bestätigt

- dass für diese Ausgabenverpflichtung die erforderliche finanzielle Deckung gegeben ist;
- dass sich aus der vorliegenden Beschlussvorlage keine Ausgabe ergibt;
- die Verbuchung der Einnahme vorzunehmen;

Nach Einsichtnahme in das aktuelle einheitliche Strategiedokument, den laufenden Haushaltsvoranschlag und in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des laufenden Haushaltsvoranschlages und des entsprechenden Berichtes;

Nach Einsichtnahme in folgende Gesetzesbestimmungen: das GvD vom 18.04.2016, Nr. 50, in das D.P.R. vom 05.10.2010, Nr. 207 „Durchführungsverordnung zum GvD vom 12.04.2006, Nr. 163“ und in das L.G. vom 17.12.2015, Nr.16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“;

Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung zur Regelung der Verträge;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Toblach;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindeordnung (RG vom 03.05.2018, Nr. 2 - Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol)

BESCHLIESST DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig und in gesetzlicher Form:

1. mit Wirkung 01. Juni 2026 folgende gebührenpflichtige öffentliche Parkplätze ohne

Esaurita la discussione;

Vista la proposta di delibera agli atti, presentata dall'assessore, sig. dott. Matteo Andronico;

Visti i seguenti pareri relativi all'oggetto da trattare, espressi ai sensi degli artt. 185 e 187 della Legge Regionale 03/05/2018, n. 2 (Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige):

- parere in ordine alla regolarità tecnica espresso il 24.04.2026 dal responsabile del servizio, Dr. Wilfried Taschler:

- parere in ordine alla regolarità contabile espresso il 28.04.2026 dal responsabile del servizio finanziario, Dr. Greta Mair:

e dichiara

- che per l'impegno di spesa esiste la necessaria copertura finanziaria;
- che della presente proposta di deliberazione non deriva nessuna spesa;
- di provvedere all'imputazione dell'entrata;

Visto l'attuale documento unico di programmazione, il bilancio di previsione in vigore, gli atti programmatici di indirizzo, attuativi dell'attuale bilancio e della relativa relazione previsionale e programmatica;

Visto le seguenti disposizioni normative: il D.Lgs. 18.04.2016, n. 50, il D.P.R. 05.10.2010, n. 207 "Regolamento di esecuzione ed attuazione del D.Lgs. 12.04.2006, n. 163" e la L.P. 17.12.2015, n. 16 "Disposizione sugli appalti pubblici";

Visto il vigente regolamento per la disciplina dei contratti;

Visto lo statuto vigente del Comune di Dobbiaco;

Visto l'Ordinamento dei Comuni (LR del 03/05/2018, n. 2 - Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige)

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti e nella forma di legge:

1. di istituire con decorrenza 1 giugno 2026 i seguenti parcheggi pubblici a pagamento senza

Bewachung der Fahrzeuge einzurichten:

custodia dei veicoli:

- (1) Parkplatz beim Friedhof in Toblach
- (2) Parkplatz in der Maximilianstraße
- (3) Parkplatz Mittelschule
- (4) Parkplatz Bahnhof

- (1) Parcheggio presso il cimitero di Dobbiaco
- (2) Parcheggio in Via Maximilian
- (3) Parcheggio scuola media
- (4) Parcheggio stazione FS

2. Die Parkgebühren und -zeiten für die obgenannten gebührenpflichtigen Parplätze wie folgt festzulegen:

2. Di determinare le tariffe e gli orari di sosta dei parcheggi a pagamento sopra menzionati come segue:

1 Parkplatz beim Friedhof Toblach		1 Parcheggio presso il cimitero di Dobbiaco	
von 00.00 Uhr bis 24.00 Uhr		dalle ore 00.00 alle ore 24.00	
	60 Minuten 60 minuti	jede weitere Stunde ogni ulteriore ora	maximaler Tagestarif tariffa mass. giornaliera
PKW / autoveicoli	€ 1,00	€ 1,00	€ 10,00 - Tag/giorno
Kleinbusse bis zu 9 Sitzplätzen Pulmini fino 9 posti	€ 1,50	€ 1,50	€ 15,00 - Tag/giorno
60 Minuten gebührenfrei		60 minuti senza pagamento	

2 Parkplatz in der Maximilianstraße		2 Parcheggio nella Via Maximilian	
von 00.00 Uhr bis 24.00 Uhr		dalle ore 00.00 alle ore 24.00	
	60 Minuten 60 minuti	jede weitere Stunde ogni ulteriore ora	maximaler Tagestarif tariffa mass. giornaliera
PKW / autoveicoli	€ 1,00	€ 1,00	€ 10,00 - Tag/giorno
Kleinbusse bis zu 9 Sitzplätzen Pulmini fino 9 posti	€ 1,50	€ 1,50	€ 15,00 - Tag/giorno
30 Minuten gebührenfrei		30 minuti senza pagamento	

3 Parkplatz Mittelschule		3 Parcheggio Scuola media	
von 00.00 Uhr bis 24.00 Uhr		dalle ore 00.00 alle ore 24.00	
	60 Minuten 60 minuti	jede weitere Stunde ogni ulteriore ora	maximaler Tagestarif tariffa mass. giornaliera
PKW / autoveicoli	€ 1,00	€ 1,00	€ 10,00 - Tag/giorno
Wohnwagen und Kleinbusse bis zu 9 Sitzplätzen Camper e pulmini fino 9 posti	€ 1,50	€ 1,50	€ 15,00 - Tag/giorno
30 Minuten gebührenfrei		30 minuti senza pagamento	

4 Parkplatz Bahnhof Toblach		4 Parcheggio stazione FS	
von 00.00 Uhr bis 24.00 Uhr		dalle ore 00.00 alle ore 24.00	

	60 Minuten 60 minuti	jede weitere Stunde ogni ulteriore ora	maximaler Tagestarif tariffa mass. giornaliera
PKW / autoveicoli	€ 1,00	€ 1,00	€ 10,00 - Tag/giorno
Wohnwagen und Kleinbusse bis zu 9 Sitzplätzen Camper e pulmini fino 9 posti	€ 1,50	€ 1,50	€ 15,00 - Tag/giorno

3. Gegenständliche Verwaltungsmaßnahme, mit den dafür vorgeschriebenen Verkehrszeichen beim jeweiligen Parkplatz zur Kenntnis zu bringen.
 4. Das Campieren auf öffentlichem Grund ist verboten und lediglich in den dafür von der Gastgewerbeordnung und anderen Bestimmungen geregelten Campingplätzen, Wohnmobilstellplätzen zulässig oder in anderen Fällen, die ausdrücklich von spezifischen Bestimmungen vorgesehen sind.
 5. Das Biwakieren auf öffentlichem Grund, ohne dass eine Notsituation besteht, ist verboten. Biwakieren ist immer dann gegeben, wenn im Freien mit Schlafsäcken oder mit ähnlichen Behelfsmitteln genächtigt wird.
 6. Der Bürgermeister wird beauftragt alle notwendigen Arbeiten und Beauftragungen zur Umsetzung dieser Parkplatzregelung in die Wege zu leiten.
 7. Zu beurkunden, dass der Gemeinde aus dem gegenständlichen Beschluss keine direkte Ausgabe erwächst, welche finanzieller Abdeckung bedarf.
 8. Gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel / Internetseite der Gemeinde eine Abschrift gegenständlichen Beschlusses den Fraktionssprechern im Gemeinderat durch Hinterlegung an der eigens im Rathaus dafür vorgesehenen Stelle auszuhändigen.
 9. Gegenständlicher Beschluss wird gemäß Art. 183 des Regionalgesetzes 03.05.2018, Nr. 2 in einer eigenen Abstimmung einstimmig für unverzüglich vollstreckbar erklärt.
 10. Das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Toblach im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.
3. Questo provvedimento amministrativo deve essere inoltre reso noto mediante i prescritti segnali stradali sul rispettivo parcheggio.
 4. Il campeggio su aree pubbliche è vietato. Il campeggio è consentito solamente nei campeggi, nelle aree di sosta per autocaravan disciplinati dalle disposizioni sugli esercizi pubblici oppure in altri casi previsti espressamente da specifiche disposizioni.
 5. Il bivacco su aree pubbliche è vietato, salvo in caso di emergenza. Resta fermo quanto previsto nelle disposizioni del regolamento edilizio comunale in merito alla sosta di roulotte e camper.
 6. Di incaricare il sig. sindaco di appaltare i lavori ed incarichi necessari per la realizzazione della regolamentazione dei parcheggi.
 7. Di dare atto che dalla presente deliberazione non derivano oneri diretti a carico del comune, i quali abbisognino di copertura finanziaria.
 8. Di comunicare copia della presente delibera ai capigruppo consiliari contestualmente all'affissione all'albo / sito internet del comune mediante deposito nell'apposito luogo nel municipio.
 9. La presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva mediante apposita votazione, all'unanimità dei voti, ai sensi dell'art. 183 della Legge Regionale 03/05/2018, n. 2.
 10. Di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di Dobbiaco ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

Rechtsmittel: Jeder Bürger kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben; dieser wird davon in der ersten folgenden Sitzung unterrichtet. Gegen diesen Beschluss kann außerdem innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit beim regionalen Verwaltungsgericht in Bozen Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von

Mezzi d' impugnazione: Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione, presentare opposizione a questa deliberazione alla Giunta comunale che ne verrà informata nella prima seduta successiva. Contro questa delibera può essere presentato inoltre ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano entro sessanta giorni dall'esecutività. Se la deliberazione riguardasse l'affidamento di appalti pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120,

öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD. Nr. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

comma 5, D.lgs. n. 104/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

der Bürgermeister - il Sindaco
Martin Rienzner

(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)

Letto, confermato e sottoscritto

der Gemeindesekretär - il Segretario comunale
Dr. Wilfried Taschler

(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)